

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



DACHAN FOOD (ASIA) LIMITED

大成食品(亞洲)有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：3999)

二零一七年全年業績公佈

大成食品(亞洲)有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)公佈根據下文附註2所列的基準編製的本公司及其附屬公司(以下合稱「本集團」)截至二零一七年十二月三十一日止年度經審核綜合業績及與截至二零一六年十二月三十一日止年度的比較數字如下：

財務摘要

	二零一七年	二零一六年	增減百分比
經營收入(人民幣千元)	8,507,477	8,124,053	4.7
毛利(人民幣千元)	815,942	754,510	8.1
毛利率(%)	9.6	9.3	
本公司股東應佔溢利(人民幣千元)	29,120	53,899	-46.0
每股基本盈利(人民幣元)	0.03	0.05	
每股股息(港仙)	0	0	

綜合損益表

截至二零一七年十二月三十一日止年度

(除另有列明外，以人民幣千元呈列)

	附註	二零一七年	二零一六年
經營收入	3	8,507,477	8,124,053
銷售成本		(7,691,535)	(7,369,543)
毛利		815,942	754,510
生物資產公允價值的變動減銷售成本		2,028	(512)
初步確認農產品的公允價值		9,556	14,113
因銷售及處置農產品而撥回的公允價值		(8,498)	(14,016)
其他經營收入		13,142	31,561
其他淨(損失)/收益		(14,595)	72,520
分銷成本		(399,313)	(384,471)
行政開支		(261,452)	(280,735)
經營溢利		156,810	192,970
財務開支	4(a)	(42,183)	(44,852)
應佔權益入賬參股公司虧損		(1,313)	(2,196)
除稅前溢利	4	113,314	145,922
所得稅	5	(21,445)	(28,573)
年內溢利		91,869	117,349
下列人士應佔的年內溢利：			
本公司股東		29,120	53,899
非控股權益		62,749	63,450
年內溢利		91,869	117,349
年內應支付予本公司股東的股息：			
報告期末後建議分派之末期股息	6	0	0
每股盈利	7		
— 基本(人民幣元)		0.03	0.05
— 攤薄(人民幣元)		0.03	0.05

綜合財務狀況表

於二零一七年十二月三十一日

(除另有列明外，以人民幣千元呈列)

	附註	二零一七年	二零一六年
非流動資產			
固定資產			
— 物業、廠房及設備		1,341,398	1,175,531
— 預付租賃款項		191,477	189,374
於權益入賬參股公司的權益		58,747	85,169
其他非流動金融資產		1,948	1,948
遞延稅項資產		28,134	29,551
長期可收回稅項	9	90,806	91,508
其他非流動資產		10,111	13,053
		<u>1,722,621</u>	<u>1,586,134</u>
流動資產			
存貨		892,039	939,174
生物資產		9,677	5,797
應收貿易賬款	8	396,412	385,222
其他應收款項及預付款項	9	451,480	416,269
現金及現金等價物		526,568	327,539
		<u>2,276,176</u>	<u>2,074,001</u>
流動負債			
應付貿易賬款	10	701,696	601,357
其他應付款項	11	529,459	462,926
撥備		3,719	6,776
計息借款		300,740	560,147
應付股息		—	14,221
應付所得稅		2,209	9,355
		<u>1,537,823</u>	<u>1,654,782</u>
流動資產淨值		<u>738,353</u>	<u>419,219</u>
資產總值減流動負債		<u>2,460,974</u>	<u>2,005,353</u>
非流動負債			
計息借款		600,072	243,636
遞延稅項負債		336	322
		<u>600,408</u>	<u>243,958</u>
資產淨值		<u>1,860,566</u>	<u>1,761,395</u>
資本及儲備			
股本		97,920	97,920
儲備		923,857	901,466
保留溢利		519,369	489,729
本公司股東應佔權益總值		<u>1,541,146</u>	<u>1,489,115</u>
非控股權益		319,420	272,280
權益總值		<u>1,860,566</u>	<u>1,761,395</u>

財務報表補充說明

(除另有列明外，以人民幣千元呈列)

1 一般資料

大成食品(亞洲)有限公司根據開曼群島一九六一年第3號法例公司法(經綜合及修訂)第22章於二零零七年五月十八日在開曼群島註冊成立為受豁免有限公司。本公司及其附屬公司主要從事禽畜飼料、家禽以及冰鮮肉及加工食品的製作及買賣。

本公司股份於二零零七年十月四日於香港聯合交易所有限公司主板公開發售。

2 編製基準

本公司的審核委員會已審閱本年度業績。

(a) 遵例聲明

該等財務報表乃根據國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)頒佈的國際財務報告準則(此統稱包括國際會計準則委員會頒佈的所有各個適用的《國際財務報告準則》、《國際會計準則》和詮釋)以及香港《公司條例》的披露規定編製。該等財務報表亦遵守《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》(「上市規則」)的適用披露規定。本集團採納之重大會計政策概要載列如下。

國際會計準則委員會已頒佈了若干新訂及經修訂之國際財務報告準則，於本集團及本公司本會計期間首次開始生效或供提早採納。

初始應用該等頒佈所引致的當前和以往會計期間的，並且適用於本集團的任何會計政策變動已於該等財務報表內反映，有關資料載列於附註2(d)。

(b) 計量基準

截至二零一七年十二月三十一日止年度綜合財務報表包括本公司及其附屬公司以及本集團於聯營公司及合營公司的權益。

除下述資產外，編製財務報表所用的計算基準為歷史成本法：

- 衍生金融工具以公允價值計算；及
- 生物資產以公允價值減銷售成本計算。

(c) 功能及呈列貨幣

本集團各公司之財務報表項目以最能反映與該公司相關的事項及環境之經濟特徵的貨幣(「功能貨幣」)計量。財務報表以人民幣(「呈列貨幣」)呈列。除另有指明外，所有以人民幣呈列的財務資料均湊整至最相近的人民幣千元計算。

(d) 會計政策變動

國際會計準則委員會已頒佈於本集團現有會計期間首次生效的若干國際財務報告準則之修訂。該等準則變化均沒有對本集團當前或以往期間如何編製或呈列業績及財務狀況構成重大影響。然而，附註19中已載入其他披露以符合國際會計準則第7號現金流量表：披露計劃(修訂本)引入的新披露規定，該修訂要求實體提供使財務報表使用者能夠評估融資活動所產生的負債變動的披露資料，包括現金流產生的變動及非現金變動。

本集團並無應用任何於現有會計期間尚未生效的新準則或詮釋。

3 經營收入及分部信息

經營收入主要指售予客戶的商品的銷售價值，但不包括增值稅或其他銷售稅，並扣除任何貿易折扣。

本集團按不同分支，即同時按產品和服務所屬的業務線及地理分佈來管理其業務。以內部就資源分配及表現評估向本公司首席執行官報告資料一致的呈報方式，本集團呈報下列三個報告分部。下列報告分部概無由合併的經營分部組成。

肉品： 肉品分部從事肉種雞飼養、肉種蛋孵化、契約飼養、以「大成」品牌銷售之冰鮮及冷凍雞肉的加工及貿易業務。

禽畜飼料： 禽畜飼料分部以「補克博士」、「大成」、「綠騎士」及「SOS」品牌生產及分銷豬隻、產蛋雞、肉雞、鴨及種禽的完全飼料、基礎混合飼料及預混合飼料。

加工食品： 加工食品分部生產及分銷滷製、預炸及速食食品，以及以「姐妹廚房」品牌銷售之再加工冰鮮及冷鮮雞肉。

(a) 分部業績、資產及負債

就評估分部業績及各分部間的資源分配而言，首席執行官按下列基準監察各呈報分部應佔之業績、資產及負債：

分部資產包括所有有形資產及流動資產，惟遞延稅項資產及其他公司資產除外。分部負債包括各獨立分部的製作及銷售業務應佔的應付賬款、應計費用及直接由分部管理的銀行借款。

經營收入及開支乃參考各分部所產生的銷售額，以及各分部所錄得的開支或因有關分部應佔資產的折舊或攤銷而產生的開支而分配至各須予呈報分部。

報告分部溢利所用方法為毛利法。

除接獲有關毛利的分部資料外，首席執行官亦獲提供有關經營收入（包括分部間銷售額）、折舊及攤銷的分部資料。分部間銷售額乃參考外部人士就類似訂單作出的價格而進行定價。

就截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度的資源分配及評估分部表現向首席執行官提供有關的本集團報告分部之資料載列如下：

	肉品		禽畜飼料		加工食品		合計	
	二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年
來自外部客戶的經營收入	2,382,142	2,172,759	4,498,662	4,672,269	1,626,673	1,279,025	8,507,477	8,124,053
分部間經營收入	414,415	410,393	652,111	523,342	-	-	1,066,526	933,735
合計	<u>2,796,557</u>	<u>2,583,152</u>	<u>5,150,773</u>	<u>5,195,611</u>	<u>1,626,673</u>	<u>1,279,025</u>	<u>9,574,003</u>	<u>9,057,788</u>
分部業績	82,214	59,650	415,416	442,710	318,312	252,150	815,942	754,510
未分配經營收入及開支	-	-	-	-	-	-	(659,132)	(561,540)
經營溢利	-	-	-	-	-	-	156,810	192,970
財務開支	-	-	-	-	-	-	(42,183)	(44,852)
應佔權益入賬參股公司虧損	-	-	-	-	-	-	(1,313)	(2,196)
所得稅	-	-	-	-	-	-	(21,445)	(28,573)
年內溢利	-	-	-	-	-	-	91,869	117,349
年內折舊及攤銷	60,731	63,691	49,621	47,377	33,380	33,821	143,732	144,889
報告分部資產	1,229,340	1,009,075	1,339,740	1,387,403	602,992	576,901	3,172,072	2,973,379
年內添置非流動分部資產	119,960	40	102,447	109,379	115,811	11,360	338,218	120,779
報告分部負債	257,692	101,620	878,176	936,936	223,006	141,282	1,358,874	1,179,838

(b) 報告分部經營收入、損益、資產及負債調節表

	二零一七年	二零一六年
經營收入		
報告分部經營收入	9,574,003	9,057,788
分部間經營收入抵銷	(1,066,526)	(933,735)
綜合經營收入	<u>8,507,477</u>	<u>8,124,053</u>
溢利		
報告分部溢利	<u>815,942</u>	<u>754,510</u>
生物資產公允價值的變動減銷售成本	2,028	(512)
初次確認農產品的公允價值	9,556	14,113
因銷售及處置農產品而撥回的公允價值	(8,498)	(14,016)
其他經營收入	13,142	31,561
其他淨(損失)/收益	(14,595)	72,520
分銷成本	(399,313)	(384,471)
行政開支	(261,452)	(280,735)
財務開支	(42,183)	(44,852)
應佔權益入賬參股公司虧損	(1,313)	(2,196)
綜合除稅前溢利	<u>113,314</u>	<u>145,922</u>
資產		
報告分部資產	<u>3,172,072</u>	<u>2,973,379</u>
遞延稅項資產	28,134	29,551
現金及現金等價物	526,568	327,539
未分配總辦事處及公司資產	272,023	329,666
綜合資產總值	<u>3,998,797</u>	<u>3,660,135</u>
負債		
報告分部負債	<u>1,358,874</u>	<u>1,179,838</u>
應付所得稅	2,209	9,355
遞延稅項負債	336	322
計息借款	745,751	619,549
未分配總辦事處及公司負債	31,061	89,676
綜合負債總值	<u>2,138,231</u>	<u>1,898,740</u>

(c) 地區資料

下表載列有關來自外部客戶的本集團經營收入及本集團有形資產和於權益入賬參股公司的權益（「指明非流動資產」）的地理位置資料。客戶的地理位置根據提供服務或交付貨品的位置釐定。指明非流動資產的地理位置根據資產實際所處位置（如屬物業、廠房及設備）和經營業務所在地（如於權益入賬參股公司的權益）釐定。

	來自外部客戶的經營收入		指明非流動資產	
	二零一七年	二零一六年	二零一七年	二零一六年
中國內地	5,297,101	5,043,124	1,321,920	1,222,862
越南	2,697,100	2,738,645	271,068	231,437
日本	469,730	299,399	—	—
其他亞太地區	43,546	42,885	8,745	8,828
	<u>8,507,477</u>	<u>8,124,053</u>	<u>1,601,733</u>	<u>1,463,127</u>

4 除稅前溢利

除稅前溢利乃經扣除以下各項而達致：

	二零一七年	二零一六年
(a) 財務開支		
須於五年內悉數償還的銀行借貸利息	<u>42,183</u>	<u>44,852</u>
(b) 員工成本		
薪金、工資、獎金及其他福利	646,408	600,179
退休福利計劃供款	82,454	80,882
以權益結算的股份支付	<u>430</u>	<u>2,269</u>
	<u>729,292</u>	<u>683,330</u>

本集團必須參與中華人民共和國（「中國」）有關市政府營辦的退休金計劃，即本集團於有關年內須按有關中國機關所釐定標準工資為基準，按18%至20%（二零一六年：18%至20%）的比例為中國僱員支付年度退休金供款。除上述供款外，本集團並無就中國僱員退休福利承擔其他重大責任。

本集團亦根據香港《強制性公積金計劃條例》為按照香港《僱傭條例》聘用的僱員設立強制性公積金計劃（「強積金計劃」）。強積金計劃為界定供款退休計劃，由獨立信託人管理。根據強積金計劃，本集團須按僱員相關收入的6%（二零一六年：6%）向計劃供款，本集團的僱員則須按僱員相關收入的5%（二零一六年：5%）向計劃供款。供款額的每月相關收入以30,000港元為上限。向強積金計劃支付的供款即時歸屬僱員。

當薪金為5,000馬來西亞林吉特或以下時，向馬來西亞的僱員公積金所作供款乃根據合資格僱員薪金的13%（二零一六年：13%）計算，當薪金為5,000馬來西亞林吉特以上時，則按合資格僱員薪金12%（二零一六年：12%）計算。

本集團亦在越南為合資格員工投購法定社會保障及醫療保險，供款比例達彼等薪酬的21%（二零一六年：21%）。

除上述計劃外，本集團並無就支付供款以外的退休福利承擔其他重大責任。

(c) 其他項目

	二零一七年	二零一六年
核數師酬金		
— 核數服務	4,557	4,474
— 稅務服務	128	228
	<u>4,685</u>	<u>4,702</u>
預付租賃款項攤銷	5,243	5,157
物業、廠房及設備折舊	138,489	139,732
應收貿易賬款減值虧損確認淨值	3,245	11,099
存貨減值虧損確認淨值	9,510	1,602
經營租賃費用		
— 廠房及機器	24,286	17,623
— 其他	8,142	9,552
研發成本	3,573	1,894
庫存成本	<u>7,321,954</u>	<u>6,997,102</u>

5 綜合損益表內之所得稅

	二零一七年	二零一六年
當期稅項		
年內撥備	19,382	33,428
過往數年的撥備不足	632	437
	<u>20,014</u>	<u>33,865</u>
遞延稅項		
暫時性差額的產生及撥回	1,431	(5,292)
	<u>21,445</u>	<u>28,573</u>

- (i) 根據開曼群島及英屬處女群島的規則及規例，本集團毋須於開曼群島及英屬處女群島繳納任何所得稅。
- (ii) 本公司於香港經營業務，就其源於香港的非豁免利潤，須繳利得稅，稅率為16.5%。
- (iii) 根據中國企業所得稅法律及法規，本集團旗下於中國內地成立的各間公司須按25%（二零一六年：25%）的稅率繳納中國企業所得稅，天津大成前瞻生物科技研發有限公司（「天津大成前瞻」）則除外，乃由於其於二零一六年取得高新技術企業資格，故其須按15%（二零一六年：15%）的優惠稅率繳納稅項。
- (iv) 根據馬來西亞所得稅法律及法規，截至二零一七年十二月三十一日止年度，馬來西亞的附屬公司須按稅率24%（二零一六年：24%）繳納馬來西亞所得稅。
- (v) 根據同奈工業區管理局發出，日期為二零零三年九月二十三日的經修訂投資執照No. 1219/GPDC1-BKH-KCN-DN，亞洲營養技術（越南）有限公司（「亞洲營養技術（越南）」）須按15%（二零一六年：15%）優惠稅率繳納越南企業所得稅。上述稅率減免並不適用於其他收入（按20%稅率繳稅）（二零一六年：20%）。
- (vi) 亞洲營養技術（河內）有限公司（「亞洲營養技術（河內）」）須自其營業首年起計首15年內按10%稅率繳納越南企業所得稅，其後年度按22%繳稅。然而，根據海陽省稅務局於二零零六年十一月二十四日發出的審查記錄，亞洲營養技術（河內）自其首個獲利年度二零零五年起四年均可獲全數稅務豁免優惠，其後四年獲稅率減半優惠。由於上述豁免及減半優惠之適用期已經屆滿，因此，亞洲營養技術（河內）於截至二零一七年十二月三十一日止年度的適用稅率為10%（二零一六年：10%）。上述稅率減免並不適用於其他收入（按20%稅率繳稅）（二零一六年：20%）。
- (vii) 亞洲營養技術（隆安）有限公司（「亞洲營養技術（隆安）」）必須自其營業首年起計首10年內按20%稅率繳納越南企業所得稅，其後年度按22%繳稅。然而，亞洲營養技術（隆安）自其首個獲利年度二零零八年起兩年均可獲全數稅務豁免優惠，其後三年獲稅率減半優惠。由於上述豁免及減半優惠之適用期已經屆滿，因此，亞洲營養技術（隆安）於截至二零一七年十二月三十一日止年度的適用稅率為20%（二零一六年：17%）。上述稅率減免並不適用於其他收入（按20%稅率繳稅）（二零一六年：20%）。

(viii) 根據平定省經濟區管理局發出，日期為二零一二年九月二十六日的經修訂投資執照No. 43/2010/ND-CP，亞洲營養技術(平定)有限公司(「亞洲營養技術(平定)」)於截至二零一七年十二月三十一日止年度須按20%稅率繳納越南企業所得稅(二零一六年：20%)。

按適用稅率計算的稅項支出及會計溢利調節如下：

	二零一七年	二零一六年
除稅前溢利	<u>113,314</u>	<u>145,922</u>
按中國企業所得稅稅率25%		
(二零一六年：25%)計算的所得稅(附註)	28,329	36,481
於不同稅務權區經營的附屬公司的不同稅率的影響	(3,193)	(15,755)
不可扣減支出的稅務影響	2,927	3,081
毋須課稅收入的稅務影響	(14,352)	(9,286)
未確認稅務虧損及暫時性差異變動的稅務影響	8,211	12,513
稅率變動導致的遞延稅項結餘影響	(1,109)	1,102
過往數年的撥備不足	<u>632</u>	<u>437</u>
實際稅項開支	<u>21,445</u>	<u>28,573</u>

附註：25%(二零一六年：25%)所得稅稅率指本集團主要營運所在司法權區的當地稅率。

6 股息

	二零一七年	二零一六年
報告期末後建議分派之末期股息	<u>0</u>	<u>0</u>

董事會於二零一八年三月二十日決定不分派截至二零一七年十二月三十一日止年度之末期股息(二零一六年：不分派)。

7 每股盈利

截至二零一七年十二月三十一日止年度，每股基本盈利乃根據年內本公司普通權益持有人應佔溢利約人民幣29,120千元(二零一六年：約人民幣53,899千元)及年內已發行普通股股份的加權平均數1,014,581,504股(二零一六年：1,012,461,692股)計算。

截至二零一七年十二月三十一日止年度的每股攤薄盈利乃根據本公司普通權益持有人應佔溢利約人民幣29,120千元(二零一六年：約人民幣53,899千元)及普通股股份的加權平均數1,015,489,500股(二零一六年：1,014,763,359股)計算。

8 應收貿易賬款

其於報告期末的賬齡分析如下：

	二零一七年	二零一六年
即期	306,193	303,399
逾期少於30天	59,369	54,453
逾期31至60天	14,797	11,890
逾期61至90天	8,108	9,591
逾期超過90天	21,018	19,620
逾期金額	103,292	95,554
減：壞賬撥備	(13,073)	(13,731)
	<u>396,412</u>	<u>385,222</u>

本集團一般允許其客戶有30日－60日的信用期。

9 其他應收款項及預付款項

	二零一七年	二零一六年
可收回增值稅	439,409	383,660
按金及預付款	79,053	101,377
墊款予員工	6,681	11,317
其他	17,143	11,423
	<u>542,286</u>	<u>507,777</u>
減：非流動可收回增值稅	90,806	91,508
	<u>451,480</u>	<u>416,269</u>

除了非流動可收回增值稅，所有其他應收款項預期一年內收回。

10 應付貿易賬款

應付貿易賬款的賬齡分析如下：

	二零一七年	二零一六年
即期	379,814	353,764
逾期少於30天	215,088	175,978
逾期31至60天	62,385	30,293
逾期61至90天	12,367	6,501
逾期超過90天	32,042	34,821
逾期金額	321,882	247,593
	<u>701,696</u>	<u>601,357</u>

11 其他應付款項

	二零一七年	二零一六年
銷售返利	151,214	163,786
薪金、工資、獎金及其他應付福利	87,506	93,436
應計費用	99,399	81,116
履約按金	40,008	32,437
預收賬款	14,760	14,317
購買固定資產應付款項	58,593	6,728
應付關聯人士款項	54,100	42,600
其他	23,879	28,506
	<u>529,459</u>	<u>462,926</u>

所有其他應付款項預期一年內支付。

管理層討論與分析

	二零一七年	二零一六年	增減百分比
經營收入(人民幣千元)	8,507,477	8,124,053	4.7
毛利(人民幣千元)	815,942	754,510	8.1
毛利率(%)	9.6	9.3	
本公司股東應佔溢利(人民幣千元)	29,120	53,899	-46.0

經濟環境及策略方向

二零一七年中國國內雞肉消費市場受流感疫情影響呈現萎縮，居民家庭以及學校食堂的雞肉消費下滑尤為明顯。儘管中國政府在二零一七年加強環保督察，在多地實施嚴格環保措施，設立畜禽禁養區域，強制關停污染排放不達標的加工企業，在一定程度上減少了毛雞養殖量與雞肉供應量，但白羽肉雞產業的產能高企導致了肉雞產業在二零一七年的大部分時間仍處於供過於求的競爭態勢，毛雞價格與雞肉價格雙雙跌至十年來的最低。同時，隨著中小型加工廠與養殖戶的繼續退出，白羽肉雞產業集中度進一步提升。

因應經濟環境及競爭格局的變化，本集團為增強行業競爭力，積極進行食品化佈局。出口市場方面，重啓大連宮產廠的食品出口業務；內銷市場方面，蚌埠食品廠於二零一七年十月正式投產，為食品事業的持續高速增長提供了有力保障。在內銷與出口雙駕馬車的拉動下，本集團的食品化發展邁上一個新的里程碑。

二零一七年本集團始終堅持以下經營策略：

- (1) 以食品作為帶動本集團持續發展的龍頭，繼續加強對食品事業之產品及市場開發力度，使之成為專業餐飲市場之領導者。
- (2) 維持適當的肉雞電宰規模，加強雞雛、毛雞及肉品風險管理及成本管控，為食品事業提供安心溯源的原料肉供應。
- (3) 繼續增強越南及馬來西亞飼料的市場份額及獲利，及同時開始佈局柬埔寨市場。
- (4) 在中國境內的飼料銷售更專注於附加價值較高之功能性飼料。

向消費者提供安心可溯源產品一直是本集團的鄭重承諾。本集團將繼續通過強化內部管理，改善運營效率，隨著食品化比例的穩步提高，一條龍供應鏈對市場風險的抵禦能力必將持續增強，獲利能力亦會得到長期提升。

業績回顧

二零一七年，肉品事業繼續調整雞雛供應結構、毛雞養殖結構、雞肉供應與銷售結構，提高生產效率，降低各項費用，在不利的市場行情下毛利較去年同期實現了37.8%的增長。出口食品事業在大連宮產出口業務重啓後，銷量增長45.1%，毛利亦較去年同期成長了16.1%。而境內食品事業銷量增長9.9%的同時，毛利同比增長29.7%。

肉品與食品事業的獲利增長，緩解了越南與境內飼料事業因市場變化而出現的業績下滑對本集團整體獲利的影響。

二零一七年，雖然受美元兌人民幣匯率波動影響，本集團產生了約人民幣37,614千元之匯兌損失(2016年同期匯兌收益約人民幣32,274千元)，但由於本集團整體毛利較去年同期增加了人民幣61,432千元，本公司股東應佔溢利同比僅減少了人民幣24,779千元。

肉品

	二零一七年	二零一六年	增減百分比
經營收入(人民幣千元)	2,382,142	2,172,759	9.6%
毛利(人民幣千元)	82,214	59,650	37.8%
毛利率(%)	3.5	2.7	

肉品事業主要銷售「姐妹廚房」品牌的冰鮮及冷凍雞肉，初加工的滑嫩雞肉，向速食店、內外部食品加工廠及加工食品服務商供應雞肉，以及向契約農戶提供飼料和雛雞。生產區域覆蓋東北、華北及華東，銷售網絡遍及全國。

業績回顧

二零一七年，雖然持續低迷的市場行情影響了肉品事業獲利，但是，由於：養殖績效的持續改善降低了養殖成本；生產效率的持續提升降低了電宰加工成本；後援部門的精減與整合降低了肉品間接費用；食品化比例的增加改善了肉品獲利，使得肉品事業二零一七年毛利較去年同期增加人民幣22,564千元。

未來策略

肉品事業堅守的去風險化之營運策略仍將在未來繼續得到落實執行，具體包括：(i) 按照雞雞市價走勢調整本集團與外部種雞場的合同條款，簽訂隨雞雞市價波動，既有低價時保底又有高價時分紅的供貨合同；(ii) 鼓勵契約農戶網養改籠養，協助其進行管理優化，改善料肉比，提升養殖績效；(iii) 繼續提升孵化產能利用率，改善成本控制；(iv) 持續提升雞肉價值通路的銷售佔比；以及(v) 持續提高本集團雞肉轉化為調理及深加工食品的比例等。

禽畜飼料(來自外部客戶)

	二零一七年	二零一六年	增減百分比
經營收入(人民幣千元)			
— 中國	1,823,810	1,955,284	-6.7%
— 越南、馬來西亞	2,674,852	2,716,985	-1.6%
合計	<u>4,498,662</u>	<u>4,672,269</u>	-3.7%
毛利(人民幣千元)			
— 中國	139,889	157,657	-11.3%
— 越南、馬來西亞	275,527	285,053	-3.3%
合計	<u>415,416</u>	<u>442,710</u>	-6.2%
毛利率(%)			
— 中國	7.7	8.1	
— 越南、馬來西亞	10.3	10.5	
合計	<u>9.2</u>	<u>9.5</u>	

飼料事業的經營收入主要來自對中國、越南及馬來西亞的外部客戶銷售小豬、母豬、肉豬、肉雞及蛋雞飼料。玉米及豆粕為飼料事業的主要原料。「補克博士」、「綠騎士」及「SOS」為飼料事業的主要產品品牌，生產與銷售區域覆蓋越南、馬來西亞，以及中國的東北、華北、華中和西南地區。

業績回顧

二零一七年，受激烈的市場競爭影響，國內飼料事業收入同比下降6.7%，然而，該事業持續精耕市場，不斷提升客戶服務，將資源集中在高端飼料與前期料的研發和推廣方面並取得顯著成長。本集團亦在積極與各大型養殖場洽談合作，以盡快擴大市場份額。同時，由於越南生豬價格在報告期內長期維持在成本線以下，當地中大豬存欄量之銳減，影響了東南亞飼料事業的毛利。該事業積極應對不利市場環境，適時調整產品策略和客戶策略，銷量呈現約3%的成長。

未來策略

飼料事業在中國境內將繼續奉行如下策略：(i) 利用生物科技腸道預消化的發酵技術，集中母豬及小豬飼料的營銷推廣，打造中國母子料第一品牌；(ii) 篩選重要價值客戶，為其提供產品、技術及服務支持，提升價值客戶的忠誠度和貢獻度；(iii) 積極拓展飼料代加工業務，與大型養殖企業結成戰略聯盟。

加工食品

	二零一七年	二零一六年	增減百分比
經營收入(人民幣千元)			
— 中國內地	1,125,708	948,875	18.6%
— 出口	500,965	330,150	51.7%
合計	<u>1,626,673</u>	<u>1,279,025</u>	27.2%
毛利(人民幣千元)			
— 中國內地	244,060	188,214	29.7%
— 出口	74,252	63,936	16.1%
合計	<u>318,312</u>	<u>252,150</u>	26.2%
毛利率(%)			
— 中國內地	21.7	19.8	
— 出口	14.8	19.4	
合計	<u>19.6</u>	<u>19.7</u>	

加工食品業務包括生產及分銷「姐妹廚房」品牌的調理食品以及滾揉醃製、鹵製、預炸、蒸煮、碳烤及開袋即食類消費食品。本集團之加工食品除在中國市場銷售外，亦出口海外市場如日本等。加工食品事業客戶群包括終端消費市場和專業市場的客戶，銷售通路主要為團膳、烘焙、休閒、外燴、國際客戶、關鍵客戶及零售消費市場。銷售區域覆蓋日本、新加坡、香港、中國東北、華北、華東、華南，以及西北和西南等少數內陸區域。

業績回顧

二零一七年，加工食品事業在上半年雖然受到流感疫情的衝擊，但通過調整產品組合中非雞肉產品比例，輔之以更積極的行銷策略，精耕重點城市，使得主力產品和重點渠道取得顯著成長，銷量同比增長約9.9%。出口市場方面，大連宮產重啓出口業務，在兩座出口工廠的共同努力下，本集團出口銷量實現了約45.1%的同比成長。

未來策略

本集團堅持以安心、可溯源為品牌核心，抓住中國國民對食品安全關注的契機，打造獨特的品牌優勢。加工食品事業將繼續奉行以下策略：(i)繼續集中資源於專業餐飲市場的產品研發，提高產品競爭力，打造多個拳頭產品；精耕市場，擴大市場佔有率；完善渠道結構，持續提高團隊銷售力；(ii)向重要客戶提供全方位服務，與之形成戰略聯盟，實現共同成長；(iii)繼續運用對日系產品的優勢研發資源開發新加坡、香港等地區客戶，分散出口市場風險；(iv)線上銷售與線下銷售相結合，構建零售消費市場之品牌優勢。

財務回顧：

1) 其他經營收入及經營開支

二零一七年，本集團錄得其他經營收入約人民幣13,142千元(二零一六年：約人民幣31,561千元)，當中主要包括加工收入、利息收入及政府補助。其他經營收入的減少主要源於加工收入的減少。

二零一七年，本集團之其他淨損失約人民幣14,595千元(二零一六年：收益約人民幣72,520千元)。其他淨損失主要包括滙兌淨損失和固定資產處置淨損失。

分銷成本佔經營收入總額約4.69%，較二零一六年的約4.73%有所下降。

行政開支佔經營收入約3.07%(二零一六年：約3.46%)。

2) 流動資金、財務資源及資本架構

於二零一七年十二月三十一日，本集團的現金及銀行存款結餘約為人民幣526,568千元，較二零一六年增加約人民幣199,029千元。本集團的計息借款增加約人民幣97,029千元至約人民幣900,812千元(二零一六年：約人民幣803,783千元)。於二零一七年十二月三十一日，計息借款與權益的比率約為48.4%(二零一六年：約45.6%)。流動比率維持於約1.48倍(二零一六年：約1.25倍)的穩健水準。

3) 資本開支

二零一七年，本集團耗資約人民幣338,218千元購買物業、機器及設備。本集團的內部資源及銀行借款為資本開支的主要資金來源。

4) 匯率

本集團的業務交易主要以人民幣、美元及越南盾計值。於回顧年度內，越南盾對人民幣貶值約5.89%，人民幣對美元升值約5.81%。

5) 利息

本集團於二零一七年的利息開支約為人民幣42,183千元(二零一六年：約人民幣44,852千元)，較二零一六年減少約6.0%，利息開支的減少主要是由於高利率人民幣計息借款更改為低利率的美元計息借款。

6) 股息

為保留資源用作本集團之業務發展，董事會決定不分派二零一七年度之股息(二零一六年年末亦無分派)。

7) 資產抵押

於二零一七年十二月三十一日，本集團無銀行授信之抵押品。

8) 資本承擔

於二零一七年十二月三十一日，本集團已訂約但未於財務報表作出撥備的資本開支約為人民幣104,591千元(二零一六年：約人民幣51,885千元)，已授權但未訂約的資本開支約為人民幣246,591千元(二零一六年：約人民幣90,718千元)。

僱員薪酬及培訓

於二零一七年十二月三十一日，本集團共有10,655名僱員(二零一六年十二月三十一日：9,815名)。本集團根據行業慣例、財務表現及僱員的工作表現向僱員支付薪酬，以建立一支由專業員工及管理層組成的團隊，滿足本公司發展需要。本集團十分重視僱員培訓及發展，並認為優秀的僱員是本集團的核心競爭力。本集團為管理層員工及其他僱員提供多項培訓項目，以不斷提升彼等的工作技能及行業知識。本集團執行此等計劃乃為提高員工的質素，同時為彼等提供最佳的個人職業發展機會。本集團根據業界標準、財務業績及僱員個人表現定期檢討薪酬及福利政策，以為僱員提供公平且具競爭優勢的薪酬。為挽留忠誠的僱員，本集團亦提供諸如保險、醫療福利及公積金等其他附加福利。

其他資料

股東週年大會(「股東週年大會」)

本公司二零一八年度股東週年大會將於二零一八年六月二十九日(星期五)舉行。股東週年大會的通告將按《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》(「上市規則」)規定的方式公佈並寄發予股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將由二零一八年六月二十五日(星期二)至二零一八年六月二十九日(星期五)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續，以釐定股東有權出席股東週年大會並於會上投票的資格。本公司於上述期間一概不會辦理股份轉讓登記手續。為合資格出席股東週年大會並於會上投票，所有股份過戶文件連同有關股票須於二零一八年六月二十二日(星期五)下午四時三十分(香港時間)前送達至本公司股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。

購買、贖回或出售本公司上市證券

截至二零一七年十二月三十一日止年度，本公司及其任何附屬公司均無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

遵守企業管治守則

本公司致力達致良好的企業管治水平，包括高質素的董事會、優良的內部監控及風險管理、高透明度和對本公司股東的問責性。在截至二零一七年十二月三十一日止的年度，除了下述非重大偏離以外，本公司一直遵守「上市規則」附錄十四所載的企業管治守則：

守則條文第A.6.7條

根據守則條文第A.6.7條，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東大會及對股東之意見有公正之瞭解。

本公司非執行董事韓家宇先生、韓家宸先生及趙天星先生未能出席本公司於二零一七年六月二十三日舉行的股東週年大會，乃由於彼等必須出席其他預先安排的業務活動。

守則條文第F.1.1條

根據守則條文第F.1.1條，公司秘書應是本公司的僱員，及對本公司的日常事務有所認識。

曹依萍女士(「曹女士」)已獲委任為公司秘書(「公司秘書」)，自二零一六年八月八日起生效，彼現任本公司法律顧問張秀儀唐滙棟羅凱栢律師行的合夥人。

本公司已指派一名高級管理層，本公司法律部門主管馮玉俠女士作為曹女士的聯絡人。曹女士為香港執業律師及瞭解上市規則，就上市發行人的公司秘書而言，彼之資格符合上市規則的規定。此外，聯絡人於有需要時將即時送交有關本集團表現、財務狀況及其他主要發展及事務的資料予曹女士。在現時機制下，曹女士可即時掌握本集團的發展而不會出現大幅延誤，而彼亦擁有專業知識及經驗，因此，董事會有信心曹女士擔任公司秘書有利於本集團遵守相關董事會程序、適用法律、規則及法規。

審核委員會

本公司已根據「上市規則」附錄十四的規定成立審核委員會並書面制訂其職權範圍。審核委員會由董事會授權評估有關財務報表的事項，並就包括檢討與外聘核數師的關係、本公司的財務申報(包括審閱截至二零一七年十二月三十一日止年度的年度業績)、內部監控與風險管理系統等事宜提供意見及建議。審核委員會與外聘核數師之間就本公司採用的會計政策不存在任何異議。

審核委員會由魏永篤先生(審核委員會主席)、陳治先生及尉安寧先生組成，所有成員均為本公司獨立非執行董事。

承董事會命
主席
韓家寰

香港，二零一八年三月二十日

於本公佈日期，執行董事為韓家寰先生(主席)及韓家寅先生；非執行董事為韓家宇先生、韓家宸先生及趙天星先生；獨立非執行董事為魏永篤先生、陳治先生及尉安寧先生。